## Acts 18

Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs



**1** After<sup>G3326</sup> these things<sup>G5023</sup> Paul<sup>G3972</sup> departed<sup>G5563</sup> from<sup>G1537</sup> Athens<sup>G116</sup>, and came<sup>G2064</sup> to<sup>G1519</sup> Corinth<sup>G2882</sup>; **2** And<sup>G2532</sup> found<sup>G2147</sup> a certain<sup>G5100</sup> Jew<sup>G2453</sup> named<sup>G3686</sup> Aquila<sup>G207</sup>, born<sup>G1085</sup> in Pontus<sup>G4193</sup>, lately<sup>G4373</sup> come<sup>G2064</sup> from<sup>G575</sup> Italy<sup>G2482</sup>, with<sup>G2532</sup> his<sup>G846</sup> wife<sup>G1135</sup> Priscilla<sup>G4252</sup>; (because that<sup>G1223</sup> Claudius<sup>G2804</sup> had commanded<sup>G1299</sup> all<sup>G3956</sup> Jews<sup>G2453</sup> to depart<sup>G5563</sup> from<sup>G1537</sup> Rome<sup>G4516</sup>:) and came<sup>G4334</sup> unto them<sup>G846</sup>. **3** And<sup>G2532</sup> because<sup>G1223</sup> he was<sup>G1511</sup> of the same craft<sup>G3673</sup>, he abode<sup>G3306</sup> with<sup>G3844</sup> them<sup>G846</sup>, and<sup>G2532</sup> wrought<sup>G2038</sup>: for<sup>G1063</sup> by their occupation<sup>G5078</sup> they were<sup>G2258</sup> tentmakers<sup>G4635</sup>. **4** And<sup>G1161</sup> he reasoned<sup>G1256</sup> in<sup>G1722</sup> the synagogue<sup>G4864</sup> G2596 every<sup>G3956</sup> sabbath<sup>G4521</sup>, and<sup>G5037</sup> persuaded<sup>G3982</sup> the Jews<sup>G2453</sup> and<sup>G2532</sup> the Greeks<sup>G1672</sup>. **5** And<sup>G1161</sup> when<sup>G5613</sup> G5037 Silas<sup>G4609</sup> and<sup>G2532</sup> Timotheus<sup>G5095</sup> were come<sup>G2718</sup> from<sup>G575</sup> Macedonia<sup>G3109</sup>, Paul<sup>G3972</sup> was pressed<sup>G4912</sup> in the spirit<sup>G4151</sup>, and testified<sup>G1263</sup> to the Jews<sup>G2453</sup> that Jesus<sup>G2424</sup> was Christ<sup>G5547</sup>. **6** And<sup>G1161</sup> when they opposed<sup>G498</sup> themselves<sup>G846</sup>, and<sup>G2532</sup> blasphemed<sup>G987</sup>, he shook<sup>G1621</sup> his raiment<sup>G2440</sup>, and said<sup>G2036</sup> unto<sup>G4314</sup> them<sup>G846</sup>, Your<sup>G5216</sup> blood<sup>G129</sup> be upon<sup>G1909</sup> your<sup>G5216</sup> own heads<sup>G2776</sup>; l<sup>G1473</sup> am clean<sup>G2513</sup>: from<sup>G575</sup> henceforth<sup>G3568</sup> I will go<sup>G4198</sup> unto<sup>G1519</sup>

7 And<sup>G2532</sup> he departed<sup>G3327</sup> thence<sup>G1564</sup>, and entered<sup>G2064</sup> into<sup>G1519</sup> a certain<sup>G5100</sup> man's house<sup>G3614</sup>, named<sup>G3686</sup> Justus<sup>G2459</sup>, one that worshipped<sup>G4576</sup> God<sup>G2316</sup>, whose<sup>G3739</sup> house<sup>G3614</sup> joined hard<sup>G4927 G2258</sup> to the synagogue<sup>G4864</sup>. **8** And<sup>G1161</sup> Crispus<sup>G2921</sup>, the chief ruler of the synagogue<sup>G752</sup>, believed<sup>G4100</sup> on the Lord<sup>G2962</sup> with<sup>G4862</sup> all<sup>G3650</sup> his<sup>G846</sup> house<sup>G3624</sup>; and<sup>G2532</sup> many<sup>G4183</sup> of the Corinthians<sup>G2881</sup> hearing<sup>G191</sup> believed<sup>G4100</sup>, and<sup>G2532</sup> were baptized<sup>G907</sup>. **9** Then<sup>G1161</sup> spake<sup>G2036</sup> the Lord<sup>G2962</sup> to Paul<sup>G3972</sup> in<sup>G1223</sup> the night<sup>G3571</sup> by<sup>G1722</sup> a vision<sup>G3705</sup>, Be<sup>G5399</sup> not<sup>G3361</sup> afraid<sup>G5399</sup>, but<sup>G235</sup> speak<sup>G2980</sup>, and<sup>G2532</sup> hold<sup>G4623</sup> not<sup>G3361</sup> thy peace<sup>G4623</sup>: **10** For<sup>G1360</sup> l<sup>G1473</sup> am<sup>G1510</sup> with<sup>G3326</sup> thee<sup>G4675</sup>, and<sup>G2532</sup> no man<sup>G3762</sup> shall set on<sup>G2007</sup> thee<sup>G4671</sup> to hurt<sup>G2559</sup> thee<sup>G4571</sup>: for<sup>G1360</sup> l<sup>G3427</sup> have<sup>G2076</sup> much<sup>G4183</sup> people<sup>G2992</sup> in<sup>G1722</sup> this<sup>G5026</sup> city<sup>G4172</sup>. **11** And<sup>G5037</sup> he continued<sup>G2523</sup> there a year<sup>G1763</sup> and<sup>G2532</sup> six<sup>G1803</sup> months<sup>G3376</sup>, teaching<sup>G1321</sup> the word<sup>G3056</sup> of God<sup>G2316</sup> among<sup>G1722</sup> them<sup>G846 2</sup>.

**12** And<sup>G1161</sup> when Gallio<sup>G1058</sup> was the deputy<sup>G445</sup> of Achaia<sup>G882</sup>, the Jews<sup>G2453</sup> made insurrection<sup>G2721</sup> with one accord against<sup>G3661</sup> Paul<sup>G3972</sup>, and<sup>G2532</sup> brought<sup>G71</sup> him<sup>G846</sup> to<sup>G1909</sup> the judgment seat<sup>G968</sup>, **13** Saying<sup>G3004 G3754</sup>, This<sup>G3778</sup> fellow persuadeth<sup>G374</sup> men<sup>G444</sup> to worship<sup>G4576</sup> God<sup>G2316</sup> contrary<sup>G3844</sup> to the law<sup>G3551</sup>. **14** And<sup>G1161</sup> when Paul<sup>G3972</sup> was now about<sup>G3195</sup> to open<sup>G455</sup> his mouth<sup>G4750</sup>, Gallio<sup>G1058</sup> said<sup>G2036</sup> unto<sup>G4314</sup> the Jews<sup>G2453</sup>, If<sup>G1487 G303 G3767</sup> it were<sup>G2258</sup> a<sup>G5100</sup> matter of wrong<sup>G92</sup> or<sup>G2228</sup> wicked<sup>G4190</sup> lewdness<sup>G4467</sup>, O<sup>G5599</sup> ye Jews<sup>G2453</sup>, reason<sup>G2596 G3056</sup> would<sup>G302</sup> that I should bear<sup>G430</sup> with you<sup>G5216</sup>: **15** But<sup>G1161</sup> if<sup>G1487</sup> it be<sup>G2076</sup> a question<sup>G2213</sup> of<sup>G4012</sup> words<sup>G3056</sup> and<sup>G2532</sup> names<sup>G3686</sup>, and<sup>G2532</sup> of<sup>G2596</sup> your<sup>G5209</sup> law<sup>G3551</sup>, look ye<sup>G3700 G846</sup> to it; for<sup>G1063</sup> l<sup>G1473</sup> will be<sup>G1014 G1511</sup> no<sup>G3756</sup> judge<sup>G2923</sup> of such<sup>G5130</sup> matters. **16** And<sup>G2532</sup> he drave<sup>G556</sup> them<sup>G846</sup> from<sup>G575</sup> the judgment seat<sup>G968</sup>. **17** Then<sup>G1161</sup> all<sup>G3956</sup> the Greeks<sup>G1672</sup> took<sup>G1949</sup> Sosthenes<sup>G4988</sup>, the chief ruler of the synagogue<sup>G752</sup>, and beat<sup>G5180</sup> him before<sup>G1715</sup> the judgment seat<sup>G968</sup>. And<sup>G2532</sup> Gallio<sup>G1058</sup> cared<sup>G3199</sup> for none<sup>G3762</sup> of those things<sup>G5130</sup>.

**18** And<sup>G1161</sup> Paul<sup>G3972</sup> after this tarried<sup>G4357</sup> there yet<sup>G2089</sup> a good<sup>G2425</sup> while<sup>G2250</sup>, and then took his leave<sup>G657</sup> of the brethren<sup>G80</sup>, and sailed thence<sup>G1602</sup> into<sup>G1519</sup> Syria<sup>G4947</sup>, and<sup>G2532</sup> with<sup>G4862</sup> him<sup>G846</sup> Priscilla<sup>G4252</sup> and<sup>G2532</sup> Aquila<sup>G207</sup>; having shorn<sup>G2751</sup> his head<sup>G2776</sup> in<sup>G1722</sup> Cenchrea<sup>G2747</sup>: for<sup>G1063</sup> he had<sup>G2192</sup> a vow<sup>G2171</sup>. **19** And<sup>G1161</sup> he came<sup>G2658</sup> to<sup>G1519</sup> Ephesus<sup>G2181</sup>, and<sup>G2548</sup> left<sup>G2641</sup> them there<sup>G847</sup>: but<sup>G1161</sup> he himself<sup>G846</sup> entered<sup>G1525</sup> into<sup>G1519</sup> the synagogue<sup>G4864</sup>, and reasoned with<sup>G1256</sup> the Jews<sup>G2453</sup>. **20** When<sup>G1161</sup> they<sup>G846</sup> desired<sup>G2065</sup> him to tarry<sup>G3306</sup> longer<sup>G1909</sup> G4119</sup> time<sup>G5550</sup> with<sup>G3844</sup> them<sup>G846</sup>, he consented<sup>G1962</sup> not<sup>G3756</sup>; **21** But<sup>G235</sup> bade<sup>G657</sup> them<sup>G846</sup> farewell<sup>G657</sup>, saying<sup>G2036</sup>, I<sup>G3165</sup> must<sup>G1163</sup> by all means<sup>G3843</sup> keep<sup>G4160</sup> this feast<sup>G1859</sup> that cometh<sup>G2064</sup> in<sup>G1519</sup> Jerusalem<sup>G2414</sup>: but<sup>G1161</sup> I will return<sup>G344</sup> again<sup>G3825</sup> unto<sup>G4314</sup> you<sup>G5209</sup>, if God<sup>G2316</sup> will<sup>G2309</sup>. And<sup>G2532</sup> he sailed<sup>G321</sup> from<sup>G575</sup> Ephesus<sup>G2181</sup>. **22** And<sup>G2532</sup> when he had

landed<sup>G2718</sup> at<sup>G1519</sup> Caesarea<sup>G2542</sup>, and gone up<sup>G305</sup>, and<sup>G2532</sup> saluted<sup>G782</sup> the church<sup>G1577</sup>, he went down<sup>G2597</sup> to<sup>G1519</sup> Antioch<sup>G490</sup>. **23** And<sup>G2532</sup> after he had spent<sup>G4160</sup> some<sup>G5100</sup> time<sup>G5550</sup> there, he departed<sup>G1831</sup>, and went over<sup>G1330</sup> all the country<sup>G5561</sup> of Galatia<sup>G1054</sup> and<sup>G2532</sup> Phrygia<sup>G5435</sup> in order<sup>G2517</sup>, strengthening<sup>G1991</sup> all<sup>G3956</sup> the disciples<sup>G3101</sup>.

**24** And<sup>G1161</sup> a certain<sup>G5100</sup> Jew<sup>G2453</sup> named<sup>G3686</sup> Apollos<sup>G625</sup>, born<sup>G1085</sup> at Alexandria<sup>G221</sup>, an eloquent<sup>G3052</sup> man<sup>G435</sup>, and mighty<sup>G5607 G1415</sup> in<sup>G1722</sup> the scriptures<sup>G1124</sup>, came<sup>G2658</sup> to<sup>G1519</sup> Ephesus<sup>G2181</sup>. **25** This man<sup>G3778</sup> was<sup>G2258</sup> instructed in<sup>G2727</sup> the way<sup>G3598</sup> of the Lord<sup>G2962</sup>; and<sup>G2532</sup> being fervent<sup>G2204</sup> in the spirit<sup>G4151</sup>, he spake<sup>G2980</sup> and<sup>G2532</sup> taught<sup>G1321</sup> diligently<sup>G199</sup> the things of<sup>G4012</sup> the Lord<sup>G2962</sup>, knowing<sup>G1987</sup> only<sup>G3440</sup> the baptism<sup>G908</sup> of John<sup>G2491</sup>. **26** And<sup>G5037</sup> he<sup>G3778</sup> began<sup>G756</sup> to speak boldly<sup>G3955</sup> in<sup>G1722</sup> the synagogue<sup>G4864</sup>: whom<sup>G846</sup> when<sup>G1161</sup> Aquila<sup>G207</sup> and<sup>G2532</sup> Priscilla<sup>G4252</sup> had heard<sup>G191</sup>, they took<sup>G4355</sup> him<sup>G846</sup> unto them, and<sup>G2532</sup> expounded<sup>G1620</sup> unto him<sup>G846</sup> the way<sup>G3598</sup> of God<sup>G2316</sup> more perfectly<sup>G197</sup>. **27** And<sup>G1161</sup> when he<sup>G846</sup> was disposed<sup>G1014</sup> to pass<sup>G1330</sup> into<sup>G1519</sup> Achaia<sup>G882</sup>, the brethren<sup>G80</sup> wrote<sup>G1125</sup>, exhorting<sup>G4389</sup> the disciples<sup>G3101</sup> to receive<sup>G588</sup> him<sup>G846</sup>: who<sup>G3739</sup>, when he was come<sup>G3854</sup>, helped them<sup>G4820</sup> much<sup>G4183</sup> which had believed<sup>G4100</sup> through<sup>G1223</sup> grace<sup>G5485</sup>: **28** For<sup>G1063</sup> he mightily<sup>G2159</sup> convinced<sup>G1246</sup> the Jews<sup>G2453</sup>, and that publickly<sup>G1219</sup>, shewing<sup>G1925</sup> by<sup>G1223</sup> the scriptures<sup>G1124</sup> that Jesus<sup>G2424</sup> was<sup>G1511</sup> Christ<sup>G5547</sup>.<sup>3</sup>

## Fußnoten

- 1. was Christ: or, is the Christ
- 2. continued there: Gr. sat there
- 3. Christ: or, is the Christ